

SŁOWNIK TERMINÓW GEOMETRYCZNYCH

ortocentrum

- d* Höhenpunkt *m*, Höhenschnittpunkt *m*, Orthozentrum *n*
e orthocentre
f orthocentre *m*
r ортоцентр *m*

ortocentryczny

- d* mit Höhenpunkt *m*, ortozentrisches
e orthocentric
f orthocentrique
r ортоцентрический

ortodroma

- d* Orthodrome *f*, Großkreisbogen *m*
e orthodrome, great circle line
f orthodromie *f*
r ортодромия *f*, дуга *f* большого круга *m*

ortogonalizacja Grama-Schmidta

- d* Orthogonalisierungsverfahren *n* von Gram-Schmidt, Gram-Schmidtsches Orthogonalisierungsverfahren, Schmidtscher Orthogonalisierungsprozess *m*
e Gram-Schmidt orthogonalization, Gram-Schmidt procedure, Gram-Schmidt orthogonalization process
f procédé *m* d'orthogonalisation, procédé d'orthonormalisation de Schmidt, procédé d'orthonormalisation dû à E. Schmidt, méthode d'orthogonalisation due à E. Schmidt

- r* метод *m* ортогонализации, способ *m* ортогонализации, процесс *m* ортогонализации, метод ортонормирования Шмидта, ортогонализация Грама-Шмидта

oryginal

- d* Urbild *n*, Original *n*, inverses Bild *n*, Prototyp *n*
e inverse image, counter image, inverse, antecedent, prototype, primitive, original

- f* image *f* inverse, image réciproque, image anticipée, antecedent *m*, prototype *m*, original *m*
r прообраз *m*, оригинал *m*

osie ortogonalne

- d* orthogonal Achsen *fpl*, senkrecht Achsen
e axes orthogonal
f orthogonal axes *mpl*
r ортогональные оси *fpl*

osie układu współrzędnych

- d* Koordinatenachsen *fpl*, Achsen *fpl* des Koordinatensystems, Achsen
e co-ordinate axes, axes of co-ordinates, axes
f axes *mpl* de coordonné, axes
r координатные оси *fpl*

oskulacja

- d* Oskulation *f*, Schmiegunf *f*
e osculation
f osculation *f*
r соприкосновение *n*, оскуляция *f*

osobliwość

- d* Singularität *f*, Nullstelle *f*, 0-stelle *f*
e singularity
f singularité *f*
r особенность *f*

osobliwy

- d* singuläre
e singular
f singulier
r особый, особенный, сингулярный

ostrokątny

- d* spitzwinkliges
e acute
f acutangle
r остроугольный

ostrosłup

- d* Pyramide *f*
e pyramid
f pyramide *f*
r пирамида *f*

ostrosłup foremny

d regelmäßige Pyramide *f*, reguläre Pyramide
e regular pyramid
f pyramide *f* régulière
r правильная пирамида *f*

ostrosłup pochyły

d schiefer Pyramide *f*
e oblique pyramid
f pyramide *f* oblique
r наклонная пирамида *f*

ostrosłup prosty

d gerader Pyramide *f*
e right pyramid
f pyramide *f* droite
r прямая пирамида *f*

ostrosłup prawidłowy

d regelmäßige Pyramide *f*, reguläre Pyramide
e regular pyramid
f pyramide *f* régulière
r правильная пирамида *f*

ostrosłup ścięty

d Pyramidenstumpf *m*
e frustum of pyramid
f pyramide *f* tronquée
r усеченная пирамида *f*

ostrosłup trójścienny

d Vierflach *n*, Tetraeder *n*, Vierflächner *m*,
 Dreieckpyramide *f*, dreiseitige Pyramide
f
e tetrahedron, triangular pyramid
f tétraèdre *m*, pyramide *f* triangulaire
r тетраэдр *m*, четырехгранник *m*,
 треугольная пирамида *f*

ostrosłup ukośny

d schiefe Pyramide *f*
e oblique pyramid
f pyramide *f* oblique
r наклонная пирамида *f*

**ostrosłup umiaryowy p. ostrosłup
foremny****ostrze**

d Rückkehrpunkt *m*, Spitze *f*,
 Kuspidalpunkt *m*, stationärer Punkt *m*,
 Spitzpunkt *m*, Kehrpunkt *m*,
 Wiederkehrungspunkt *m*, Stillstandpunkt
m
e cusp, cuspidal point, stationary point
f point *m* de rebroussement,
 rebroussement *m*, point cuspidal, cuspide
m, pointe *f*, point spinodal
r точка *f* возврата, касп *m*, острие *n*

oś

d Achse *f*
e axis
f ахе *m*
r ось *f*

oś aksonometryczna

d axonometrische Achse *f*
e axonometric axis
f ахе аксонометрической *m*
r аксонометрическая ось *f*, ось
 аксонометрии

oś biegunowa

d Polarachse *f*, Nullstrahl *f*
e polar axis, zero direction
f ахе *m* polaire
r полярная ось *f*

oś duża

d große Achse *f*, Hauptachse *f*, Länge *f*
 der Hauptachse
e major axis
f grand axe *m*, ахе principal
r большая ось *f*, главная ось

oś geometryczna

d orientierte Gerade *f*
e oriented line, oriented straightline,
 directed line
f droite *f* orientée
r ориентированная прямая *f*

oś główna

d Zentralachse *f*, Schraubenachse *f*, Achse
f
e central axis, axis
f axe *m* central

r центральная ось *f*

oś homologii

d Perspektivitätsachse *f*, Achse *f* der Perspektive, Kollineationsachse *f*, Homologieachse *f*

e axis of perspective, axis of homology, axis of collineation

f axe *m* d'homologie, axe perspectif

r ось *f* гомологии, ось перспективы

oś idealna

d Nebenachse *f*, imaginäre Achse *f*, Querachse *f*

e conjugate axis

f axe *m* secondaire, second axe, axe conjugué, axe imaginaire

r мнимая ось *f*

oś kolineacji

d Achse *f* der Kollineation, Achse der Projektivität, Achse der Homographie, Kollineationsachse *f*, Projektivitätsachse *f*, Homographieachse *f*

e axis of collineation, axis of projectivity

f axe *m* de collinéation, axe de projectivité, axe d'homographie, axe projectif

r ось *f* коллинеации

oś krzywizny

d Krümmungsachse *f*, Polargerade *f*

e axis of curvature, polar line

f axe *m* de courbure, droite *f* polaire

r ось *f* кривизны, полярная прямая

oś liczbowa

d Zahlengerade *f*, arithmetisches Kontinuum *n*, Zahlenkontinuum *n*

e numerical axis, line of numbers, numeric line, uniform scale, number axis, real axis, continuum, continuum of numbers, arithmetical continuum

f droite *f* numérique, continu *m* linéaire, continu de la ligne droite, axe *m* numérique, droite des nombres, continu, droite réelle

r действительная пямая *f*, числовая ось *f*, числовой континуум *m*

oś liczb rzeczywistych

d reelle Achse *f*

e axis of reals, real axis

f axe *m* réel

r вещественная ось *f*

oś liczb urojonych

d imaginäre Zahl Achse *f*

e imaginary number axis

f axe *m* imaginaire nombres

r ось *f* мнимых чисел

oś mala

d kleine Achse *f*, Nebenachse *f*, konjugierte Achse, Querachse *f*

e minor axis, shorter axis

f petit axe *m*, axe secondaire, axe non focal, axe conjugué, second axe

r малая ось *f*

oś obrotu

d Drehachse *f*, Drehungsachse *f*, Rotationsachse *f*, Umdrehungsachse *f*, Achse *f*

e axis of rotation, rotation axis, axis of revolution

f axe *m* de rotation, axe de revolution, axe représentatif de la rotation, ligne *f* des poles, axe

r ось *f* вращения, ось поворота

oś odciętych

d Abszissenachse *f*, *x*-Achse, Abszisse *f*

e axis of abscissae, *x*-axis

f axe *m* des abscisses, axe d'abscisses, axe des *x*,

r ось *f* абсцисс

oś perspektywiczna patrz oś homologii

oś pierwiastna

d Potenzlinie *f*, Chordale *f*, Radikalachse *f*, Linie *f* gleicher Potenzen

e radical axis

f axe *m* radical, ligne *f* d'égalé puissance, cordale *f*

r радикальная ось *f*

oś pionowa

d Frontachse *f*, zweite Hauptachse *f*
e front axe, second principal axe, vertical
 axe
f axe *m* frontal, deuxième axe principal
r фронтальная ось *f*, вертикальная ось

oś potęgowa patrz oś pierwiastna**oś powinowactwa**

d perspektive Affinität Achse *f*
e perspective affine axe
f axe de l'affinité *f* perspective
r ось *f* родства

oś pozioma

d Höhachse *f*, Schichtenachse *f*
e level axe
f axe *m* l'horizontale
r горизонтальная ось *f*

oś rzeczywista

d Hauptachse *f*, reelle Achse *f*,
 Brennpunktachse *f*, transversale Achse
e transverse axis
f axe *f* focal, axe transverse, axe principal
r действительная ось *f*

oś rzędnych

d Ordinatenachse *f*, *y*-Achse *f*, Ordinate *f*
e axis of ordinates
f axe *m* de ordonnées, axe d'ordonnées,
 axe de *y*
r ось *f* ординат

oś rzutów

d Rissachse *f*
e ground line
f axe *m* de projection
r ось *f* проекций

oś symetrii

d Symmetrieachse *f*, Spiegelungsachse *f*,
 Figurenachse *f*
e axis of symmetry, axis of reflexion, axis
 of figure
f axe *m* de symétrie, axe de réflexion, axe
 de figure
r ось *f* симметрии, ось отражения, ось
 фигуры

oś urojona

d imaginäre Achse *f*
e imaginary axis
f axe *m* imaginaire
r мнимая ось *f*

ośmiościan

d Achtflach *n*, Oktaeder *n*, Achtflächner *m*
e octahedron
f octaèdre *m*
r октаэдр *m*, восьмигранник *m*,
 четырехугольная бипирамида *f*

ośmiościan foremny

d regelmäßiges Achtflach *n*, regelmäßiges
 Oktaeder *n*
e regular octahedron
f octaèdre *m* régulier
r правильный октаэдр *m*, правильный
 восьмигранник *m*

ośmiościan umiarowy patrz ośmiościan foremny**owal**

d geschlossene konvexe Kurve *f*, Eikurve
f, Eilinie *f*
e oval, closed convex curve
f courbe *f* convexe fermée, contour *m*
 fermé non concave
r овал *m*, овальная линия *f*

owal Cassiniego

d Cassinische Kurve *f*, Cassinische Linie *f*,
 Cassinische Ellipse *f*, Cassinisches Oval
n, Cassinoide *f*, Kassinoide *f*
e oval of Cassini, Cassini oval, Cassinian
 oval, Cassinian ellipse, Cassinian curve
f oval *f* de Cassini, cassinoïde *f*, ellipse de
 Cassini, courbe de Cassini, ligne de
 Cassini, ligne cassinienne, ellipse
 cassinienne, casinienne *f*
r овал *m* Кассини